

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



JANUARY

18

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po
Mszy sw. jesli Ksiadz
jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

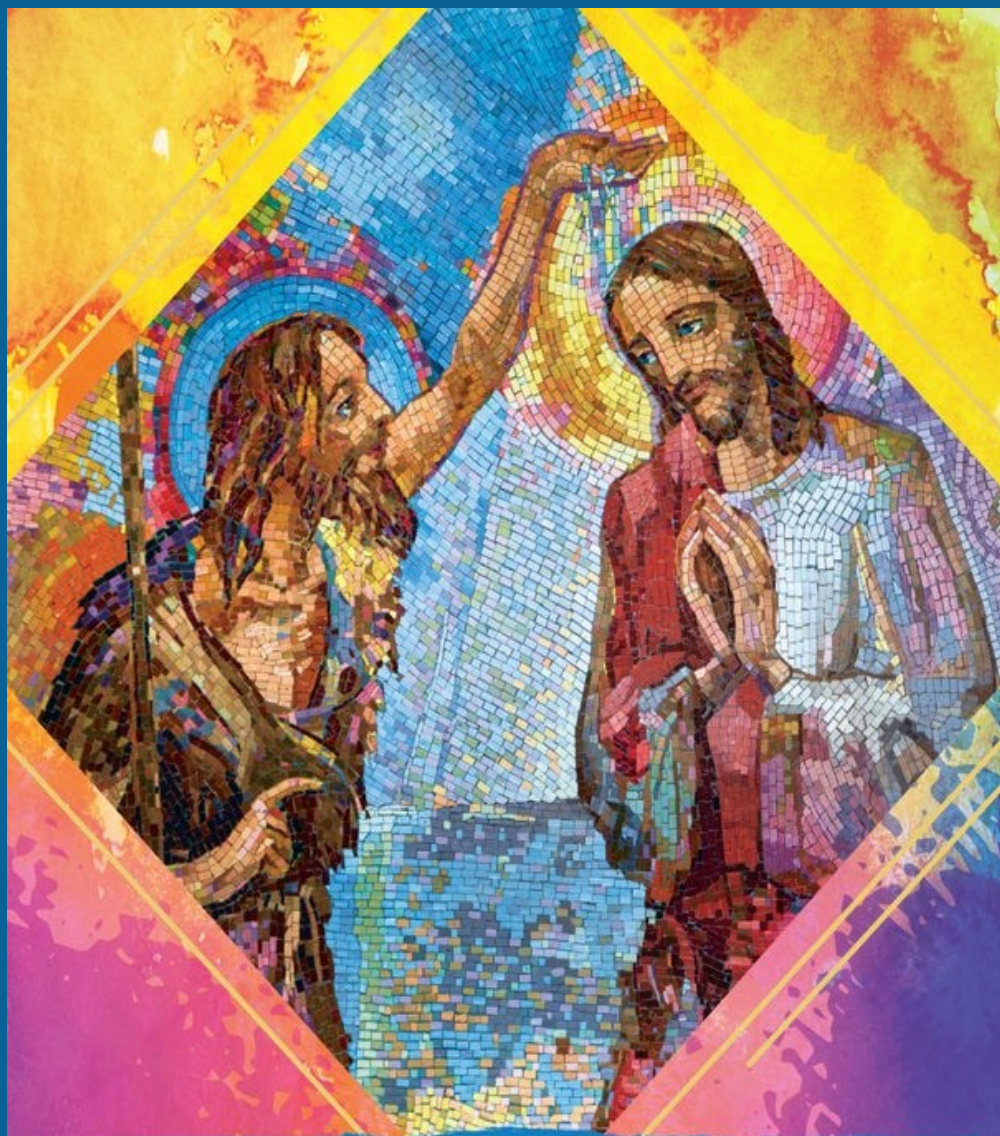
Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Behold, the Lamb of God, who takes away
the sin of the world.” - Jn 1:29

MASS INTENTIONS



Monday – January 19

8:00 am – Birthday blessings for Fr. Nathalyn Ancheta
† Mary A. Dunlavy

12:00pm – Mass in English

7:00 pm - O uzdrowienie dla siostry Marii

Tuesday – January 20 – Sts. Fabian & Sebastian

8:00am - Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00pm – O uzdrowienie dla siostry Marii

Wednesday – January 21- St. Agnes

8:00 am – Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm – O uzdrowienie dla siostry Marii

Thursday – January 22

8:00 am – Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00 pm – W 1-szą rocznicę śmierci mamy
O uzdrowienie dla siostry Marii

Friday – January 23 – Sts. Vincent & Marianne Cope

8:15 am – Birthday blessings for Fr. Lukasz Pyka
Birthday blessings for Agnieszka Prus

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm - O uzdrowienie dla siostry Marii

Saturday – January 24 – St. Francis de Sales

7:00 am – O uzdrowienie dla siostry Marii

8:00 am – Mass in English

5:0pm – Mass in English

Sunday – January 25

7:00 am – O światłość wieczną dla dusz śp. Zygmunta, Bogdana, Leona i Kunegundy z rodziny Kinorów oraz za dusze w czyśćcu cierpiące

† O światłość wieczną dla dusz śp. Jana, Józefa, Rozalii, Mieczysława, Stefana, Władysławy, Heleny, Bronisława, Jerzego z rodziny Łukasiewiczów oraz za dusze w czyśćcu cierpiące

† O światłość wieczną dla śp. Ireny, Bronisława Żłobnickich oraz Karoliny i Artura Lesz oraz za dusze w czyśćcu cierpiące

8:30 am – Jesus Panergo

10:00 am – Za wstawieniem MB Nieustającej Pomocy, prośba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny

O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla Bogumiły Brożek

O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla członków Klubu Podhalan i Miłośników Tatr i ich rodzin oraz księdza kapelana

† Śp. Anna Michałowska prosi Marianna Jakimczyk

11:30 am – Mass in English

3:00 pm – Śp. Stanisława Błażej

Śp. Rosemary Tomasso

Śp. Józef Kryczka

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – O uzdrowienie dla siostry Marii

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:

Lesak Family



REST IN PEACE

† Krzysztof Dariusz Lekarczyk

† Renata Szetlak

† Delores E. Abbott

† Dariusz Kudron

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Władysława

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanisława

Steiser Nevile

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one.

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated.

You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

January 11, 2026 - \$9,383

Christmas - \$42,096

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

Jan. 24th & 25th

Sat. 5:00PM Vigil	L- E. DeLeone EM H. Palumbo, Sr. Boguslaw, E. DeLone
Sun. 8:30 AM <i>Family Mass/CSW</i>	L—E. Folino/Students EM E. Follino, M. McGinnis, K. Loster
11:30AM <i>Rel. Edu. Mass</i>	L. —Fac. /Student M. N. Murillo, X. Aleman & Dcn. Bill
5:00PM	L. J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger G. Groper

Jan. 31 & Feb. 1st

Sat. 5:00PM Vigil	L- A. Chambers EM —H. Palumbo, Sr. Boguslaw, A. Groper
Sun. 8:30AM	L. —S/R. Pasko EM, R. Pasko. S. Pasko & ,A. Kass
11:30AM <i>Rel. Edu. Mass</i>	L. —D. Camara/Student EM - X. Aleman, Dcn. Bill, D. Camara
5:00 PM	L. J. Portlanger EM - C. Trujillo, J. Portlanger G. Groper

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/ Mk 2:18-22
Tuesday:	1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/Mk 2:23-28
Wednesday:	1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/ Mk 3:1-6
Thursday:	1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mk 3:7-12
Friday:	1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/Mk 3:13-19
Saturday:	2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/ Mk 3:20-21



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



January 19

9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent
6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

January 20

5:30pm – 8:00pm – Radość – Chapel
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
8:00pm – 10:00pm Polonia Dance Group - JTC
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

January 21

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
5:00pm – 8:00pm – SFS Science Fair - Cafeteria
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory Basement
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba – JTC
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

January 22

All day – SFS/Scholastic Book Fair - Cafeteria
8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

January 23

All day – SFS/Scholastic Book Fair - Cafeteria
9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory basement
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
7:00pm – 9:00pm – CCD - JTC
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

January 24

12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Under School Rooms
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
2:00pm – 10:00pm – SFS/Setup/Cath.- /School/Cafeteria
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

January 25

8:00pm – 12:00pm – SFS/Cath.- /School/Cafeteria
10:00am – 1:00pm – Highlanders Club Meeting – JTC
4:00pm – 5:00pm – Divine Group - JTC
6:00pm – 8:00pm – Su Volleyball – Gym

St. Ferdinand School Science Fair Wednesday, January 21 / 3:00-5:00 PM

Light Refreshments Served

If you have an interest or background in science, please share your time with our students! *RSVP to the St. Ferdinand School Office: school@saintferdinand.org / 773-622-3022*

Kolbe House:

Need for Winter Coats in Larger Sizes

Is your parish holding a winter coat drive? Kolbe House needs new or clean, like-new men's winter coats sizes L-5XL to provide for men who are released from jail or prison. You can help them on their way to stability. Contact Mark McCombs at mmccombs@kolbehouseministry.org.

SICK AND HOMEBOUND MINISTRY

The Ministry to the Sick and Homebound wishes to show love and care for Catholics and others who for various reasons cannot be with us as we gather for worship. Homebound parishioners are an integral part of St. Ferdinand and are in communion with us, even though they are not physically present at our liturgies. Our Ministers to the Sick and Homebound bring the Eucharist, as well as news of parish events, and a listening ear to homebound parishioners. If you or a loved one are temporarily or permanently homebound or at a care facility and would like a visit **please contact Br. James at 773-622-5900 or at jdrangsholt@gmail.com**

ST. FERDINAND SCHOOL PRESENTS...

BINGO NIGHT

21 & OVER ONLY

Friday, February 6
ACTIVITY CENTER

DOORS OPEN AT: 5:30PM
GAMES START AT: 6:30PM

\$25 for 10 GAMES!
Optional Special Games and Additional Fun!

\$50 PRIZES for Regular Games!
BRING YOUR OWN FOOD AND DRINKS!

HAPPY NEW YEAR

**Did Santa miss the mark this year?
Grab-bag gift just not your style?**

Turn it into something GREAT
and DONATE it to the
Fish Fry Bunny Raffle
to be held on March 27!

We gladly accept new, unused items,
and truly appreciate your support!
Drop off items to the Rectory.

Contact Sylvia Angarone: 773-842-3694

2026

ST. FERDINAND SCHOOL
INVITES SENIOR CITIZENS OF THE
PARISH TO A:

"YOUNG HANDS, WARM HEARTS"

CONTINENTAL BREAKFAST,
BINGO,
& ENTERTAINMENT MORNING

**THURSDAY,
JANUARY 29
8:30-10:00 AM
ACTIVITY
CENTER**
(RIGHT AFTER DAILY MASS)

THANK YOU
FOR YOUR SUPPORT
OF OUR
CATHOLIC SCHOOL!

RSVP 773-622-3022 OR
SCHOOL@SAINTFERDINAND.ORG
BY MONDAY, JANUARY 26



St. Ferdinand School's
3131 N. Mason, Chicago 60634



"We Count on Faith" **A MATH FAIR OPEN HOUSE**

Sunday, January 25 - 9:30-Noon
following 8:30 Family Mass

Please join us for our Catholic Schools Week Open House!
Tour the school, meet our teachers, and learn how your child can benefit from a quality education in a faith-filled environment at St. Ferdinand School!
View our Award-Winning Science Fair Projects & Tour the Scholastic Book Fair!
Come experience why enrollment has consecutively grown 30% each year for the past 4 years!

- | | |
|--|---|
| ✓ Engaging, Rigorous Curriculum | ✓ 3-yr-old Preschool - 8 th Grade |
| ✓ Highly Qualified & Caring Staff | ✓ Personalized, Student-Centered Learning |
| ✓ Spanish & Polish Immersion Program in PK | ✓ Title I, IDEA, Counseling, SEL, & Honor Enrichment Programs |
| ✓ Half-Day & Whole-Day PK | ✓ STEM & Science Labs |
| ✓ Before & After-School Care | ✓ 1:1 Student:Technology Ratio |
| ✓ Free Lunch & Breakfast Programs | ✓ Clubs, Sports, & Scouts |

Contact Us Today for More Information!



<https://www.facebook.com/stferds>



773-622-3022



www.saintferdinandschool.org



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Dear Friends in Christ,

St. Ferdinand is participating in the Generation to Generation: Answer the Call campaign, along with every parish within the Archdiocese of Chicago. This campaign is an opportunity to strengthen our local parish and support the broader Chicago Catholic community by spiritually renewing our parishes, supporting our priests, and assisting parish communities in need.

I am fully supportive of this campaign and encourage your participation to join with the faithful from across the Archdiocese of Chicago who are helping to ensure our local church is strong and vibrant for generations to come. Our share of the funds will support essential repairs and improvements to our church, school, and parish grounds, ensuring that St. Ferdinand remains a strong and welcoming home for faith, learning, and community for generations to come.

Please take a moment to review the impact of the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Your pledge will make a significant impact within our parish, the church and community. As your pastor, I hope you embrace this wonderful opportunity and I ask you to pray for the success of the campaign.

God's blessing to you,

Fr. Piotr Gnoinski

Fr. Peter Gnoinski



.....
Parish Goal:

\$710,000

.....
Parish Share:

\$355,000
.....



Our Parish Roots

Founded on Chicago's northwest side, St. Ferdinand Parish honors its patron, Saint Ferdinand of Castile (1199–1252), a wise ruler and faithful servant of God who built peace and strengthened the Church throughout his reign. Canonized in 1671, Saint Ferdinand remains the parish's model of unity and leadership in faith. Since its founding, the parish has grown into a vibrant and diverse Catholic community, home to families of many cultures and traditions. Today, St. Ferdinand celebrates eight weekend Masses in English and Polish and offers a wide range of ministries, activities, and events that reflect both its ethnic richness and shared devotion to Christ. A statue and garden dedicated to the patron saint, blessed at the parish's 75th anniversary, stand as enduring symbols of faith, service, and peace.

.....
GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

Our Share of the Funds

Through the Generation to Generation: Answer the Call campaign, we will not only play a significant role in this historic moment in the church's history, but we will also support new and exciting projects at our parish. Through much prayer, planning, and conversation, we have identified our greatest needs and initiatives to strengthen our mission and vision for years to come. Our share of the funds raised will address the following:

RENOVATE OUR PEWS

The pews in our church have served our parish family faithfully for more than 50 years and are now in need of repair. New kneelers and fresh paint will restore comfort, beauty, and reverence to our worship space, ensuring that parishioners and visitors can gather in a setting worthy of the liturgy and our growing community.



REPAIRING THE SCHOOL ROOF

The upper section of the roof on our oldest school building is in need of repair to protect the structure from water damage and preserve its essential firewall. Exposure to the elements and winter salting has caused visible deterioration that must be addressed to ensure the safety, longevity, and integrity of our school facilities.

RESURFACING THE PARKING LOT

Our parish parking lot requires resurfacing to provide safe and accessible entry for all who come to Mass, school, and parish events. Restoring and maintaining this shared space will enhance safety, improve accessibility, and prepare our campus to welcome parishioners and guests as we approach a century of faith and community together.

Gifts to Generation to Generation will be held in separate, restricted accounts and used solely for the specific priorities set forth in the Generation to Generation campaign case statement as well as this parish case statement. The campaign goals are approximate and based on anticipated needs and contributions.

.....

St. Ferdinand Parish
5900 W. Barry Ave.
Chicago, IL 60634
www.stferdinandchicago.org



NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



CONFIANZA QUE SE NOTA, LIDERAZGO QUE INSPIRA

- ADQUIERE HABILIDADES DE LIDERAZGO PARA DESTACAR EN CUALQUIER ENTORNO.
- DESARROLLA UNA MENTALIDAD POSITIVA QUE IMPULSE TU CRECIMIENTO PERSONAL Y PROFESIONAL.
- MEJORA TU PERSONALIDAD Y FORTALECE TU AUTOESTIMA.
- FORTALECE TU COMUNICACIÓN PARA EXPRESAR IDEAS CON CLARIDAD E IMPACTO.
- CONSTRUYE HÁBITOS QUE TRANSFORMAN TU VIDA.
- DESCUBRE TU PROPÓSITO Y ALINEALO CON TUS METAS

Clase Preliminar/Informativa

Martes Enero 27, 2026 7:00 - 10:00pm
Sábado Enero 31, 2026 2:30pm - 5:30pm
St. Ferdinand Church
3131 N. Mason Ave
Chicago, IL 60634
Entrada JTC HALL

Costo Total: \$150 Incluye 10 semanas de clase, material necesario y diploma al finalizar el programa.

Cualquier persona mayor de 15 años puede tomar el curso, si usted no obtiene beneficio le regresamos su dinero.

Para más información: 773-472-1515

Para más información: 773-472-1515
obtiene beneficio le regresamos su dinero.
Cualquier persona mayor de 15 años puede tomar el curso, si usted no
finalizar el programa.

Costo Total: \$150 incluye 10 semanas de clase, material necesario y diploma al

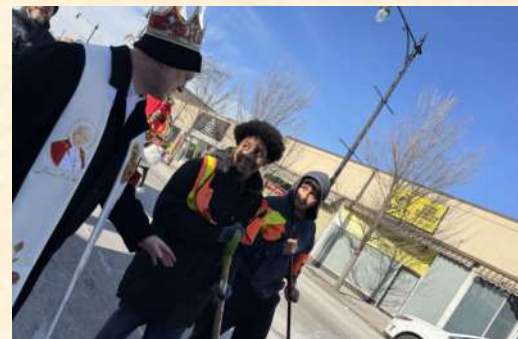
We would like to thank to all the students who participated actively in the Epiphany Parade.

Religious Education wishes the best for all of our Families for the year 2026

Próxima Santa Misa en Español:

Domingo 1 de Febrero a la 1:00 pm en la Iglesia
Se estarán bendiciendo las Imágenes de niño Dios.

Santa Misa de miércoles de Ceniza, 18 de Febrero a las 8:00 pm en la Capilla.





ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

Papież Leon XIV ogłosił okres od 10 stycznia 2026 do 10 stycznia 2027 Rokiem Świętego Franciszka, z okazji 800. rocznicy śmierci św. Franciszka z Asyżu. Intencją Ojca

Świętego jest, aby ten czas stał się dla całego Kościoła okazją do odnowy duchowej, pogłębienia wiary oraz do naśladowania postawy Biedaczyny z Asyżu — jego prostoty, pokory, miłości do Boga, bliźniego i stworzenia oraz zaangażowania na rzecz pokoju i pojednania.

Rok Świętego Franciszka ma pomóc każdemu wiernemu stawać się świadkiem Ewangelii w codziennym życiu, człowiekiem pokoju, miłosierdzia i braterstwa. W tym celu Penitencjaria Apostolska, na mocy dekretu wydanego z woli Papieża, udziela wiernym możliwości uzyskania odpustu zupełnego, pod określonymi warunkami.

Wierni mogą uzyskać odpust, jeśli w duchu pielgrzymki nawiedzą kościół franciszkański lub miejsce kultu związane ze św. Franciszkiem i tam: pobożnie wezmą udział w obrzędach jubileuszowych albo spędzą czas na modlitwie i medytacji, kończąc modlitwą Ojcze nasz, Credo oraz wezwaniami do Najświętszej Maryi Panny, św. Franciszka, św. Klary i Świętych Rodziny Franciszkańskiej.

ZAPRASZAMY NA PROJEKCJĘ FILMU „JA JESTEM NIEPOKALANE POCZĘCIE”

Dzisiaj w Copernicus Center

Większość katolików, a nawet niektórzy duchowni nie rozumieją dobrze o co chodzi z Niepokalanym Poczęciem Maryi, a przecież Jan Paweł II mówił, że ta tajemnica skrywa syntezę chrześcijaństwa. Dlaczego Maryja przedstawia się w Lourdes słowami: „Ja Jestem Niepokalane Poczęcie”? Dlaczego jest to aż tak istotne? W filmie twórcy starają się odpowiedzieć na te, jak się okaże niełatwe pytania, a także w uporządkowany sposób wyjaśniają istotę osoby Maryi, mocy jej pośrednictwa, a także wyjaśniają, rzeczy dotyczące Maryi niezrozumiałe dla wielu chrześcijan. Dzięki połączeniu najnowszej technologii cyfrowej z wyjątkową scenografią cofają widzów w czasie o 2000 lat, by pozwolić im uczestniczyć w najważniejszych momentach życia Marii i Jezusa, takich jak: cud w Kanie Galilejskiej, Ostatnia Wieczerza czy Ukrzyżowanie. Każda ze scen filmu powstała na podstawie głębokiej analizy Pisma Świętego.

REKOLEKCJE “UZDROWIENIE PO ABORCJI”

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo.

20-22 luty

Prowadzący:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:
Chicago
/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:
PORADNIA RACHEL
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703



*Przyjdź po
uzdrowienie, przebaczenie
i Miłosierdzie Boże.
Spotkasz się duchowo
ze swoim dzieckiem.*



Polska Szkoła im. św. Ferdynanda

Bał Walentynkowy

14 lutego 2026r. godz. 7pm-3am

3131 N. MASON AVE. CHICAGO, IL 60634

Do tańca gra znakomity DJ

DJ Dee

Bilety: \$110 od osoby

W programie loteria fantowa!

W cenę biletu wliczony jest smaczny obiad,

przekąski, kawa, herbata, ciasto

oraz dwie butelki wina na stół.

Bilety do nabycia pod numerami telefonów:

Anna – 773.997.9076 Kinga – 773.807.2778

Serdecznie Zapraszamy!

DR. MARY A. STARSIAK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
Parishioner/Alumna
773-545-0057
www.drmarystarsiak.com

Book your party with us!
Private room for any Memorial occasion or party
773-745-1188
6103 W. BELMONT AVE.

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
6244 W. Belmont, Chicago
Call: 773-597-5397
Since 1991 Mówię po Polsku

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure
Specializing In Cancer And Blood Disorders

GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
- Colon Cancer Screening
- Abdominal Pain
- Colitis

Call 773.871.4600
or Scan QR for Appointment
www.gogastrochicago.com

HOLIVERA
WEIGHT LOSS
GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS
- Semaglutide Injections
- Phentermine
- Vitamin Boosters
- B12 Injections

Call 773.327.6624 or
Scan QR for Appointment
www.olivera.com

Mention this ad to get a gift
Hablamos ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F. Español! 3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Community Savings Bank
Traditional, online & mobile banking
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank

MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates

PINKY Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero

Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. 773-286-2500
Cremation Services Available Mowimy Po Polsku
Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
Optometrist / Okulista
5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

THE GOLDEN ARROW
Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter
May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

Say Good-bye to Clogged Gutters!
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
\$99 Installation*
LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
CALL NOW 708-462-6373

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME DJ Cruz
dcruz@4LPi.com
(800) 950-9952 x2030

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Winter Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

FINANCIAL EDUCATION
Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
5936 W. Barry Ave., Chicago
Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001
KEN MAGNO (331) 980-3077
Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, College Funding, Retirement Planning, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantages...and more!

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medialert.com

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400
Royal Flowers & Gallery
3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
royal-flowers.com

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

BEST FRIENDS CLEANING SERVICE
Ask for Brenda
Call or Text 773-282-6900
Call for Residential or Commercial
"Parishioners Discounts"

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director
Tradycja i Obsługa Polska
5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com





ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski
Radość: Ms. Marzena Kulesza